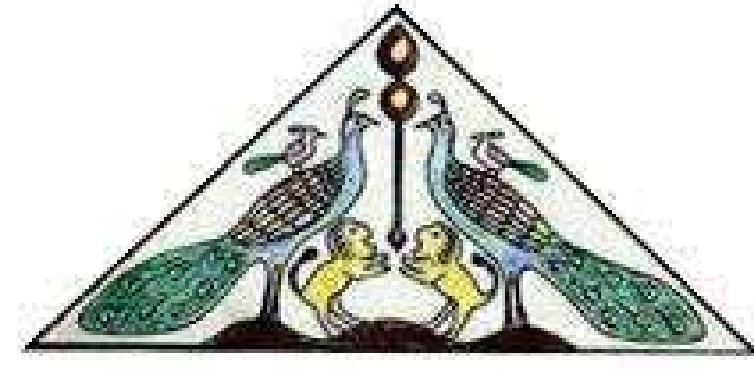


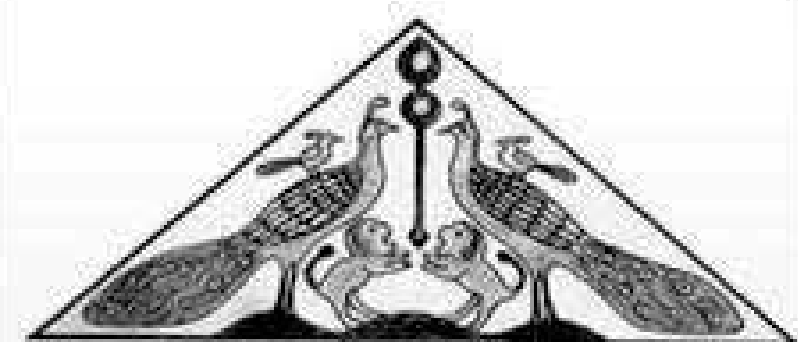
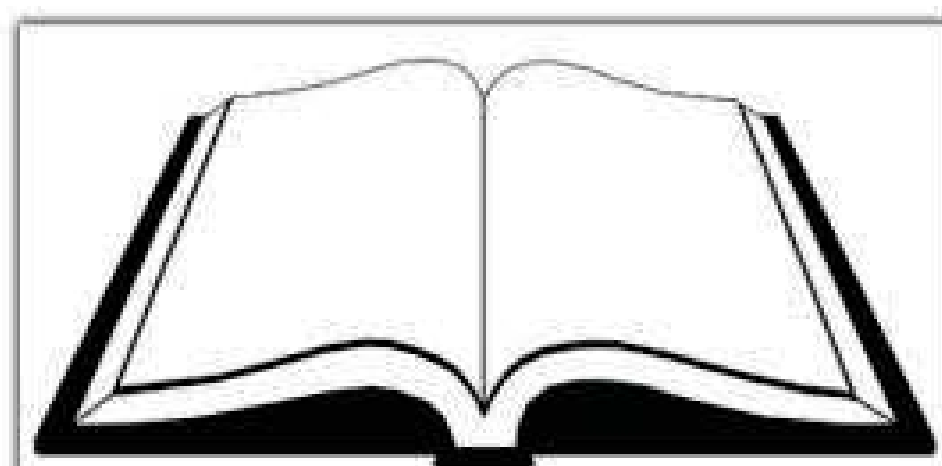


قهفته کا نيرگزا ژ باغچي ره نگيني سترانا چيائي شنگالي

کۆمکرن وئاماده کړن

خلف حجي حمد

زنجیرا دهرچوونی: - ٤٤ -



الهيئة العليا
لمركز لالش
الثقافي والاجتماعي



حقوق الطبع محفوظة

العنوان

کوردستان - دهوک

بجانب قاعة محمد عارف جزيري

www.lalishduhok.com

قهفتهکا نیږگزا ژ باغچي رنگيني سترانا چيايي سنگالي



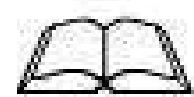
بهرههفكرن: خلف حجي حمد



ديزايين: شقان سليمان



چاپخانا هاوار - دهوك



ژمارا سپاردني / ٢٤٠٣ / ٢١ - D



چاپا ئيكي / ٢٠٢١



٥٠٠ دانه



ههوانا
کۆتێز

ناقەرۆك

ژ	ناقەرۆك	لاپەر
۱.	پەيقەك	۴
۲.	پيشهكى	۵
۳.	سەرھاتى وسترانا بشارى جەتۆ وسليمانى مستى	۶ - ۱۱
۴.	سەرھاتى وسترانا محى شەمدين وغەزالا ميرى پالۆ	۱۲ - ۱۶
۵.	سەرھاتى وسترانا رەشوى عبىدو	۱۷ - ۲۰
۶.	سەرھاتى وسترانا صالح ونورى	۲۱ - ۲۳
۷.	سەرھاتى وسترانا فەرحوى عزيز ئاغا	۲۴ - ۲۸
۸.	سەرھاتى وسترانا سالجى ناسۆ و كەزا گولى سۆر	۲۹ - ۳۴
۹.	سەرھاتى وسترانا بۆز بەگى لاۆى پىرى	۳۵ - ۳۹
۱۰.	سەرھاتى وسترانا خەنسى ورەشۆ	۴۰ - ۴۶
۱۱.	سەرھاتى وسترانا ئەحمدى ئىسكىن	۴۷ - ۴۹
۱۲.	سەرھاتى وسترانا جەبەلىي مىرى ھەكارى	۵۰ - ۵۴
۱۳.	سەرھاتى وسترانا سەيدخانى كەر	۵۵ - ۵۷
۱۴.	سەرھاتى و سترانا شەرى مالا قتۆ و مالا نيسر	۵۸ - ۶۲
۱۵.	سەرھاتى وسترانا ھەسوى ئىبراھىم	۶۳ - ۶۶
۱۶.	سەرھاتى وسترانا سلى بەزا	۶۷ - ۶۹
۱۷.	سەرھاتى وسترانا ەمى گۆزى	۷۰ - ۷۲
۱۸.	سەرھاتى وسترانا گومرى خاتوون	۷۳ - ۷۵
۱۹.	سەرھاتى وسترانا مازى چنى	۷۶ - ۷۸
۲۰.	سەرھاتى وسترانا سيالايى خەلىلا	۷۹ — ۸۱

۲۱.	سەرھاتى وسترانا فەرحۆي خاجا كۆرى	۸۲ - ۸۳
۲۲.	سەرھاتى وسترانا صادقى برۆ	۸۴
۲۳.	سەرھاتى وسترانا تاجدينى خەجى ئۆسمان	۸۵ - ۸۶
۲۴.	سەرھاتى وسترانا سلى خەسۆ	۸۷ - ۸۸
۲۵.	سەرھاتى وسترانا قاسمى بەيرۆ	۸۹ - ۹۰
۲۶.	سەرھاتى وسترانا شەرى مستى سلیمانى حاجى بەگى و كۆسە پاشا	۹۱ - ۹۲
۲۷.	سەرھاتى وسترانا لەيلى ومەجنون	۹۳ - ۹۹
۲۸.	سەرھاتى وسترانا سلتانى ئاغى	۱۰۰ - ۱۰۱
۲۹.	سترانا شىبابى ئوسو	۱۰۲ - ۱۰۳
۳۰.	سترانا سەودالىيى	۱۰۴ - ۱۰۵
۳۱.	سەرھاتى و سترانا خلى مىشۆ	۱۰۶ - ۱۰۷
۳۲.	عەلىكى بەتى و شەمعونى خەنى	۱۰۸ - ۱۰۹
۳۳.	ژىدەر	۱۱۰ - ۱۱۱
۳۴.	سلسلة مطبوعات الهيئة العليا لمركز لالش الثقافي والاجتماعي	۱۱۲ - ۱۱۳

پهيفهك

بي گومان ژ كهفندا ستران ل دهقرا چيائي شنگالي هاتيه گوتن و سروودا شرفهدين يا بهري بتر ژ ۷۹۰ سالي هاتيه گوتن مهنترين شاهد و ديدهقانا ل سهرقي چندي. لي ستران ل دهقرا چيائي شنگالي لسهدى بيستي ونهخاسمه ل سالا ۱۹۱۶ز گههشتيا قوناغهكانوو و بتاييهتي ومختي سترانيژي نهر بروي شهرقي ژ كوردستانا باكوور بهري خوه دايه چايي شنگال ول گوندي (بهرا) ل باكووري چايي شنگالي ناكنجي بووي ، بروي شهرقي ب سهدان ستران گوتينه و وي ههموو جورين ستراني گوتينه بتاييهتي بيت نهقيني و شهر اديسان وي نهف جورين ستراني ههموو نائينه چايي شنگالي ههتا رادهيهكي بروي شهرقي بوويه قوتابخانا سترانا فلكلوري ل دهقرا شنگالي و ههموو سترانقاني وهغركريين چيائي شنگالي دهرچووين وي قوتابخاني نه و ههموو ل سهر دستي وي فيري گوتنا ستراني بووينه . و نهو ستراني نيرول چيائي مه دهينه گوتن گهلهك مالك و پهقيني وان سترانا ل دهقري دي بين كوردستاني وندابووينه و گهلهك ژ وان سترانا بهرو نهماني چووينه.

لي خالا من دقي نهز ئماژه پي بدم نهو چاغي ههكه ستران بتر ژ جارهكي ژ زاردهقي كهسهكي بو كهسهكي دي دهيته قهگوهاستن ههروههاژ دهقرهكا بو دهقرهكه دي گوهورين ل ستراني دا پيدابن.

ديسان گهلهك ستران ل چايي شنگالي ههينه ب چاند شيوازين ژيكدودا دهينه گوتن ب زاري شنگالي ديژني (شاخ) و رامانا وي نهو ههكه نيك چيروك يا سهرهاتيا لي گهلهك شاخ ژ وي چيروكي قهدن و سترانا وي چيروكي ب شيوازين جودا دهينه گوتن وهكي داري و چهقيني وي ، لهوما چاغي نفيسهرك سهرهاتي و سترانا دنقيسي چيدي بكهقيه شاشيي دا . و ژ بوقي چندي نهز داخوازي ليبوريني ژ خواندقاني هيزا دكم نهگهر چ كيماتي ل قان سهرهاتي و سترانا دا ههبن.

خلف حجي حمد

پيشه‌كى

جاره‌كا دى نقيسه‌ر و قه‌كۆله‌رى بوارى فۆلكلورى ده‌قهره‌را شنگال هه‌فال خلف حجي حمد و ب هاريكاريا ده‌سته‌يا بلند يا بنگه‌ه‌ي لالش قه‌فته‌كا ديا نيرگزين باغچى سترانا ره‌سه‌نا شنگالى چ يين عه‌شق و نه‌قينيى يان مي‌رانيى و سوار چاكيى ژ خوه‌ندفانيى هي‌ژا ره‌ دكه‌ ديارى ل وى ده‌مى ئەم پر ژ دل ده‌ست خوشيى ل هه‌ول وماندوووبونا سه‌يدايى خلف دكه‌ين ژ بو فورتالكرنا فۆلكلورى ده‌قهره‌را مه‌ كو ب ده‌هين سالايه ل سينگى سترانفانيى ده‌قهره‌را شنگالدا هاتيه پاراستن و ناساندنا وى گه‌نجينا پر به‌ها ب خوانده‌فانيى زمانى كوردى ل هه‌مان ده‌مدا ئەم داخوازيى ژ حكوومه‌تا هه‌ري‌ما كوردستاني دكه‌ين كو پووته‌پيدانه‌كا زي‌ده‌تر ب فۆلكلورى ده‌قهره‌را شنگالى بده‌ ژ به‌ر ژي‌ده‌ره‌كى راسته‌قينيه‌ له‌سر چه‌ندين وي‌ستگه‌هين ديروكى يين زين و ژيارا ملله‌تى مه‌ و ژبه‌ر گرنگيا وى هه‌رده‌م دوژمنان هه‌ول دايه‌ كو ژ ني‌ف ببن و نه‌هي‌لن. بى گومان قه‌كرنا سه‌نته‌ره‌كى هونه‌رى ل ده‌قهره‌را شنگال كو به‌هرمه‌ندين ل بواين هونه‌ريين جودا جودا هه‌مبىز بكه‌ جدايى دي‌كۆمىنتكرنا فۆلكلورى شنگالى چ وه‌كو ستران يان سه‌ره‌اتى يان گو‌تنين به‌ريا يان‌رى ئاليين دى يين فۆلكلورى وى پينگافه‌كا پيروژ بى به‌ره‌و ئاراسته‌يا دروست له‌وما ئەم دخوازين ب زووترين ده‌م ئەف پينگاف به‌يته ئاقيتن دگه‌ل دووباره‌كرنا پيروژباهيى ب وه‌شاندنا قى به‌ره‌مى پر ره‌نگين.

سعيد جردو متو

سەرھاتی وسترانا بشاری جەتۆ و سلیمانی مستی



سلیمانی مستی کورێ خاتا چەتۆ

مامی ئوسمان سبهه ل دهواره خوه سوار بوو وچووه با قائمقامی زوقی قائمقام بخیر هاتنا
مامی ئوسمین کر ول ملی خوهی راستی رووناندن وگوتی که رهمکه مام بخوازه
مامی ئوسمان گوت نهز هاتیمه دا ت نه رده کی بدیه من

قائمقام گوت من بیریت کوریبیی دانه ته ل قونتارا چیا یی کوردله خه ربیت قماروکی مالی
حکومه تی یه م دا ته سه نه دا ژیرا قوت

جڦاتا مامى ئۆسمىن، جڦاتا مامى ئۆسمىن دگهريا سليمان ديم ل تاليا جڦاتى درونشت
وهختى ههكه پير دهرباسى جڦاتى بوو مامى ئۆسمىن گوت

پير ت بخيرهاى چ وجهه ئيد مالا جهتو بوو پرسا ههمووا كر سعدون گينجو بشار پرسا
ههمووا كر كچك ومهزن ،

پير زى گوت ئيد جهتو ل حالى وه ههمووا دپرسين پير ل په

سليمان گۆتە ھەفالىت خوە فيجا تالان بازۆن تالان گەھاندنا چاکۆلکى دەشتا خەرزە پىرا
مەمکا خەربىت قمارۆکى

سليمان گۆت ئەزى نەم ھەفالىت وى گۆتى مال ئاڧا ئەم ب گەھنە مال را ل سليمان نەبوو
ونقست ئىد مالاً چەتۆ لىبەر فەتلىن ل ھەردوو ئاليا بوو شەر،
سليمان بانى كرى وگۆت تى

بشار رابووه سهر خوه ههر چوار هه قاليت سلیمان کوشتن دهنگ ل پهنجینارا کر گوتا وان
رابن من هه قاليت سلیمان کوشتن بشار کهته نیف پهنجینار بقونداغا ههموو را کرنا سهر
چهپهرا سلیمان زلامهکی لاش گر خوه ئافیته چهپهری با سلیمان سلیمان قاما ب دهستی
خوهفه کره زکی ویدا هیژ نهکیشایی بشار لسلیمان فهتلی وگروکهک ل ملی سلیمان دا ژ
پشتفه سلیمان برین کر

ل جندیٰ حیجی کورکی ئیزیدی سهکمانی پهزی کوفیا

ل رئیس دهرۆیش ماقولی مالیت سنیا

دهرب و بهرکا لیداینا ل سلیمانی مستی بابی خلیل وفارس ل کهتیه خشتهکا چاپلیا

وهکه پینج شهما چیاپی کولک توهقی عهگید وخوش میرا ل مالباته بابی وه داتینن

سلیمانوه هی کولا دلی منو نهزی ب چاکولکی دهشتا خهززا پرا مهما ب خهربیت قماروکی ب

گازا زنگو ب بیریت کوریبیی کهتم وا ب دارا

مه شهرک دانی ل عین قهسرا مالا پارو ل دهوسا وارا

لسهر سهری سلیمانی مستی تی دهنگی کچک چاپلیا وبیشهتاشه وتی دهنگی میراتی ههلقهدارا

گو خاتو ب حافا بادهرشی دکهقی دبیزری هاواره گهلی پهیاپییت مالا دیبو هاواره پسمامیت

سلیمانی مستی هاواره کهسهک ل مالا دیبو نهما لاشی سلیمانی مستی خهلاص بکه ژ نیف

پهنجینارا

خاتی جارکا دی بانی کری

سلیمانوه مه شهرک وی دانی ل گازا زهنگو ل بیریت کوریبیی ل خهربیت قماروکی ل

چاکولکی دهشتا خهززا ل بندینا ئاشا

بلا پشتی گینجوئی چهتو جمیلی چهتو کهس غولام وبه نیا خودان نهکه زیره نهئیخی دهبران

وماشا

خاتو ب حافا باده رهشی دکهقی دبیزری هاواره گهلی پهیاپییت مالا دیبو هاواره گهلی پسمامیت

سلیمانی مستی هاواره

بلا کولا ههلهبی مهوتا داری ل مالا پارودا روونی

دهرب و بهرکا لیدانا ل ههسوئی ریسو دهنگ بیژی شهرقیا

ل ئبراهیمی میحمود گوری نهقب وبیریا

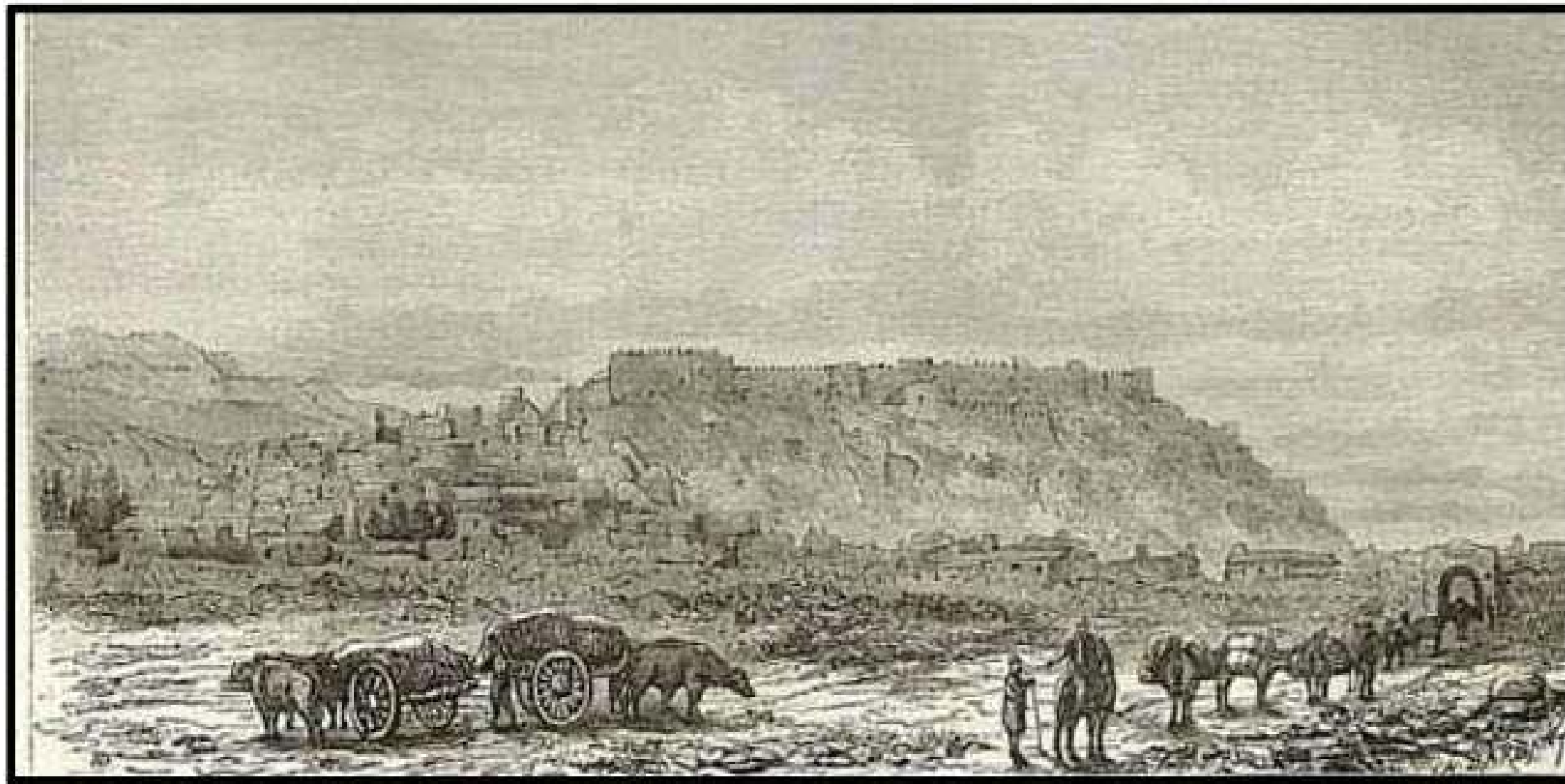
ل جندیٰ حیجی کورکی ئیزیدی سهکمانی پهزی کوفیا

ل رئیس دهرۆیش ماقولی مالیت سنیا

ل ناف ونافکیلیت سلیمانی مستی بابی خلیل وپارو کهتیه خشتهکا چاپلیا

وهکه پینج شهما چیاپی کولکی کرنه بهندا لاشا

سەرھاتی وسترانا محی شەمدین و غەزالا میری پالو



دگۆتەنە یەکی محی شەمدین سەربازرگان بوو ژ ئیزدیپن کوردستانا باکوور ژ ھۆزا شەرقیا بوو
..رۆژە

ھەكە ت ب مېھ بى ئەزى ب گوربم
 ئەزى تاجرەكى سالىت خوەدى دوانزده مەھن ل قرە دچم وتيم
 ھەكە ت سەريەك پەنيرى زۇزانا حلاوى حلبكى بازاری دياربەكربى سووكا سپەھى بازاری زير
 ژ جوھتى مەمكى تە رە ئەزى بيع كر بم.
 غەزال ل خوە فەتلى وگوت:
 ت فان پەيھا ژ مرە دبىژى وبانى كرى
 وگوتى:
 كاروان چيىو چەمى پالو بشەوتى چەمەكى ئى ب بىيە
 وفان بىيا ل سەر بەژنا م و تەدا كرىە سىيە
 بەژنا م ل نىقدە بىيەكە سلتانىيە
 جاكى ت دەستى خوە ل كلۆزى خوە بدە
 كلۆزى تە نە ئى ل جىيە
 ب رپيا خوە ھەرە
 ئەزى ل كوم وكۆلۆزىت مالا بابى خوە كە ھاوار وگازىيە
 بىست وچار چەقماقیت موسلكانى
 وى نھوۋ دەرکەفن ژ قونتارا چىيا
 ب وەعدە وقرار وى تە بكوژن مالى تە مؤژمىرېكن
 ژ مالباتا بابى مرە پاشى عەيبە
 ژ تەرە دوورا كىمانىيە (كىماسى يە)
 محى شەمدىن بانكرى وگوتى:
 غەزالى مىرمەزى چەمى پالو بشەوتى ژ چەما چەمەكى ب رپيا
 سالىت خوەدى دوانزده مەھن لونا تەتەر وباش بازركان تىدە دچن وتيىە.
 ئەز نزانم
 ت نزا كەچا شەقالەكى نە كەچا بەقالەكى نەكەچا كەر دزەكى ت خوە ژ جھى گۇمان وپەسنا
 ھلدىيە
 ئى م دكوژى ومالى م مؤژمىر دكە
 ئەسلى وى ژ مرە بىژە ئى چ كەسى يە
 غەزالى گوت:
 كاروان چيىو چەمى پالو بشەوتى ئى ب كەندالە

فی کەندالی ب سەر بەژنا م دە هیبە هیبە و خوششە خوشە و نالە نالە
ئەز غەزالا میری پالۆی مە بابی م حوکم دکە ل ههزار و پینج سەد ماله.
دگۆتنە م ب کچکانی زلخک هیژکە ئەز مەزن بوویمە ژ روومەتا داک و بابا نافی م کرنه تیلی
زەلیخانه

محي شه‌مدین بانکری وگۆت:
غەزالی دۆتەمامی هەردەمە خوش هەردەمە
می کەو مەشیان بەری چەما شیرینکا خوە قەرە دایە رەخ جەمە
ت م ناسناکی ئەز محی شه‌مدینم
دەلالی ل بەر دلی ههزار وههفت سەد مالی ئیزدیا هەقالی ملحمی عەقادی شیرینی لبەر دلی
ئیزدیا ئەز ب خوە مە.

هه‌که محی ئەف پەیف گۆت غەزال دل کەتە محی شه‌مدین
وغەزالی گۆت:

کاروان چییۆ محۆ محمەدۆ سەری م ب دۆرا سەری تە گەریایۆ
ویلی سەد جاری ب جانی م وتەرە بنە ویلی
ئەف دار و بەری فی زۆزانی ب سەر م وتەدە هات و بوونە خیلی
م زانی شیلا تە نە شیلا وەلاتی مەیه
ژا منە ت عەرەبەکی ژ قانییت بەدەوی ژ فی جزیری ئی ب سەر ب خیلی
خوەزی م زانیبا یا تی ب قەلەنی یان تی ب دەست گرتی یان ئی بەردیلی
محي شه‌مدین بانی غەزالی کر وگۆت:
غەزالی دۆتەمامی های لمنی های لمنی

ئەز خەلاس نابم ژ بەر فەلەکی ژبەر مرنی
ئەز خەلاس نابم ژبەر لۆقە لۆقا هەسپی نەبوو و بی بەختیی ژنی
هەکه بابی ئی بەلەنگاز و خەزانا ل مالی دنیا یی دگەریی بلا بی لسەر جلا م روونی ئەزی
بدمی بۆشەکی دەفا کەریه‌کی میها خاترا زۆزین و حلبی و دۆهتینی.

غەزالی گۆت هه‌وه م ئەف زه‌فتکر نوو دەست ژ م بەرنادە
غەزالی گۆتە : محی شه‌مدین محۆ محمەدۆ سەری م ب دۆرا سەری تە گەریایۆ
چەمی پالۆ ب‌شەوتی چەمەکی بکاشە
نە ئەف رەهەلا منە

دوو دەست رەهەلیت م ل مالن

يەك سۆھر فەردەمە يەك سۆھر قوماشە
 ئەف سەرى ھەفت سالىت تەمامن بابى م ل يەكى وەكە تى مال زۆر ئى مال زەھف دگەرىي
 ھەكە ت فى فار ھاتى لسەر جلا بابى م روونشتى
 بابى م وى م عتائى تەكە (م بدەتە) مفتە وبەلاشە.
 ھەقالى محى يى فەقىر گۆتى مال ميرات فى يەكى نەكە گىرى تە نايى ت ئىزدى و ئەوہ كرىقا
 محى شەمدىن گۆتە غەزالى:
 غەزالى دۆتمامى چەمى پالو بشەوتى چەمەكى ئى بەعجانە
 وفان بەعجانا ب سەر م وتەدە شاخ فەدانە
 م نە بەيىستى ل دەورىت زمانە
 فەقىرەكى شەرقىيا ئى ب م رە يە دىيىرى ،جاوى ھشىن سىيى نابى ،
 كوركى ئىزدىە وكەچكە بسلامانە
 غەزالى بانىكرى وگۆت:
 چەمى پالو دىسا بشەوتى ئى ب رىيا،
 سالىت خوەدى دوانزەدە مەھن لۇناتە تەتەر وباش بازركان تىدە دچن وتى يە
 ت گۆھ مەدە قرولكىت فەقىر وغولتا غولتا مەلىيە
 ب دەستى م كارا غەزالا بگرە وبرەفینە
 جەھەنم وبوھشت ھەموو مالا خوەدىيە
 محى گۆتە غەزالى ب خاترى تە ئەزى چووم
 غەزالى ب جەلوا ھەسپا محى گرت وگۆت ئەز ناھىلم ت چى يان ت م ببى
 محى گۆت :چىنابى ئەزى ئىزدىمە وتە كرىقى.
 غەزالى گۆت : ت ژ فر نالقى يا ت م ببى مازال م ھاژى تە نەبوو ت دلى م شەوتاند
 رال غەزالى نەبوو
 محى شەمدىن گۆتە غەزالى ت ھەرە مال وئەزى كاروانى خوە دەينم و ئەزى ئاگر فىخەم چ
 بووہ شەف وئاگر فەمىرى وەرە دا ئەز تە برقىنم.
 غەزالى گۆت بلا ژ كىفا جلكىت خوە نەشۆشتن وفەگەريا مال
 محى گۆتە ھەقالا بكەفەنە بەر فى چەمى دارا كۆمەن، ھەقالىت وى كۆمەكا دارا قاسى گرەكى
 چىكرن وگۆتە ھەقالا كاروان باركن وھەرن دوور بكەفن ،ئەزى ئىگر بەردەمە دارا وئەزى
 گەھمە وە.

شۆحهك(دهمهك) تى چوو محى بههوهركر كاروان دوور كهتیه ئاگر بهردا قرش ودارا
وگههشته كاروان.

غهزال ل سهر قهسرى ل ئیگر دنیرى گهش دبی وقهنامرى بووه پشت نیشیف وقهنهمرى
بووه غهیرا سبههى وقهنهمرى.

غهزالى گۆت نهزى چم ئاگر قهنامرى غهزال هات ل دؤرا

ئالقۇنسى رەشۇ كۈشت وھنەك دېئژن ھەردو عىالييت ھەسەن وپۇرتو كورپت قاسمى ئۆسمىن
ناڧىت وان بىز وبىزار بوو رەشيا خوە لنىڧ ۲۴ ئىلا گىران كەسى رەشيا وان ژ خوەرە نەبر
ئەو چوونە مالا شىخ مىرزا خوە كرنە پىشت ھىلانا زارۇكىت وى وگۇت ئەم ھاتىنە ت ھەيڧا
عىالي

شورئ شامى خنجه را خەرزانى پيدا دالقينم
 رەشۇ گۆت م سۆند خواریا ب کتیبی ب قورئانی
 ب شیخ عەلیی مال ل تیلائی
 ب شیخ عبدالقادرئ مال لگیلائی
 ب شیخ خەلیلی مالک ل زۆزانی
 ئەز ب ساغیا خوە دەربا سرنجی بەرنادم
 سەر بیست و چار بابیت خوە دا کۆچەر ژ کۆچەریت
 عەلکا ، عەمەرا ، پەنجیا ، پەنجینارا ، باب رەشە ، رەشکوئیا ، کەزاخا رەشە ، شاپا رەشە
 کوردکا ، ماستکە ، کم کولۆزا ، کولۆز ، کەفەشە مەرتال ، سۆرە مەرتال ، کەسکە مەرتال ،
 گەورە رەف ، وریشا پیسیر گەورە بکرا ، بەروارە لسەر بیست و چوار بابیت خوە دەیه یی کۆچەر
 دەرباس نابیه سەر ئاف و دەلاقییت زۆزانی
 پەزی وان فەناخوە ژ ئافا سرنجی ئافەکا تەرمزیا سارە
 ناچەرئ ل پەلی پەل گوێزی
 مە ئەز کەسکی کەسکۆری بیزی بیزارئ رندی رەوشی هەردوو زەرییت مالا قاسمی ئۆسمین
 ب دارئ زۆری ژ بن کوینی قاسمی ئۆسمین راکیشم

 گری حەمزۆ گرەکی ب دارا
 عەیشوکا موسلکانی لدەستی جەرۆئ مالا عبید دەیه سەدا گری زەفەنبۆتی وژەهرا کۆرە مارە
 بیست چار سەعەتا رەفا بیست چار بابیت کۆچەرا ناسەکنی ول نیقدا نابە
 گەلەگ هەنە شەهەدا وشهودین جەرۆئ مالا عبید بانکرا قاسمی ئۆسمین
 گۆت م سۆند خواریا ب کتیبی ب قورئانی
 ب شیخ عەلیی مال ل تیلائی
 ب شیخ عبدالقادرئ مال لگیلائی
 ب شیخ خەلیلی مالک ل زۆزانی
 ئەز ب ساغیا خوە دەربا سرنجی بەرنادم
 سەر بیست و چار بابیت خوە دا کۆچەر ژ کۆچەریت

عهلکا، عه مهرا، پهنجيا، پهنجينارا، باب ره شه، رهشکوتيا، کهزاخا ره شه، شاپا ره شه کوردکا،
ماستکه، کم کولۆزه، کولۆز کهفه شه، مهرتال سوږه، مهرتال کهسکه مهرتال کهوره، رهف
وريشا، پيسير کهوره، بکرا، بهرواره لسهر بيست و چوار بابيت خوهدهيه يی کوچه
دهرباس نابيه سهر ئاف و ده لاقيت زۆزانی
پهزی وان فه ناخوه ژ ئافا سرنجی ئافه کا تهرمزيا ساره
ناچهري ل پهلی پهلی گويزی

هه و النامه ی کتێب

سهرهاتی وسترانا سالح ونوری

سالح و نوور کور مام وکه چ مامیت یهک بوون سالح ههفت میړ کوشتن ژ بنیا خهتی حکومهتا ترکا سالح گرت برنه دادگههی وسهد سالی هاته حوکم کرن.

نوور نه سوند خوهربوو کهسهکی نهبا ژ بلی سال

سالج بهرئ خوه نه دا نورئ

نورئ گوٽ سالج ت چما بهرئ خوه نادیه م؟

سالج گوٽ:

بهژنا دۆتاما م زرافه تاكئ زهرمبیئ

بلا شین نه كربا ل و هزارهتا تركیا ل بهلهدیئ

ههكه خوهدي پسمامي ته دهراي ژ في حهيسي ژ في حهيسي خاني
ئهي شفا نيفا شفي ب گولييت نورا دوتمام گرم دمه بهر خنجهرا خهزاني
نوري باني صالح گر وگوت:

جاري ل م بي ل تهبي ل في قهبحهتي
ئارهبي عالمي نانيه سهرى م في كهفنه زني في هر

سلى گۆت ئەزى سۆند خومرېووم ژ سەر پىشتا ھەسپى دانەبىم لى مادام ھوون ژ بەر قى يەكى
ھاتىنە ئەزى داوم

داھات ۋەھردو ئاليا كەمىن گرت وتالان برن و ٦٠ سوار ژ قلکا وماردودا كوشتن مەحمودى
قلكى وبەكرى شىخ دۆدى خوە ل نەوالهكىدا قەشارتن بشار دىتن سلى گۆتا بشار مە
مەحمودى قل

فەرحو كەنى وگۆت ت ! ت ژ من مېرتى

وگۆت من قائمقامى مەدىنى بەرتىل كر دا براىى تەيى ئىسكان بەزمىنى ت زارۇك بوويى
قائمقام مالا زورۇ ھەموو ەزماند من ۲۰۰ سوار بخومرە ھلگرتن ومن ل تالانى وە دە ت
زارۇك بوويى و ت ل سەر پىشتا ھەسپى كەتى ھەسپا تازىى بوو تە ئەز ل ئاقارى ۱۳ گۆندا
گېرام تالىى من گۆت ھەسپا و

سبا خەلکى بېزى نامووسا ھەكە چەتەلى ئاغى كرى
كۈشتىيە كۆل وغولام وبەنييت بابى خوديە
دلى چەتۆ خاف بوو سەرى ەلۆ شىخانى لسەر فەتلاند
مال خۇپانى مەھمەدى قلکى جۆتەك دەمانجە ل نەوقا چەتەلى ئاغايى ەدلاند
گۆ خۇپانا گرۆكى كرە زكە

پشتى مرنا فەرحوى عزيز ئاغا كورپى وى سلى بووہ مەزنى سينا لى مخابن ئەوژى ل شەرى
ەمى گوزىدا ھاتە كۈشتىن.

سوار کرن وچوون گههشتنه رځا بازارهكى ول بهر ديواري مالهكا مهزن وى و داكا خوه سهرى خوه دانى سبههى ههردوو دنقستينه خوهدانا وى مالى دگوتنى كهژا فهرهؤ لسهر مالى ب ئهرديدا دنيرى ديت خورتهك وپيره ژنهك و دنقستينه ل بهر ديواري مالا وى كهژا فهرهؤ گوته چيريا خوه ههره بان

فهرهؤ گۆت : میری م بههومر بکه نهفههفت رۆژن مه دایه کور مامی وی
میر گۆت : ب خوهدی ههکه ههفت کورن دوی بن ژ کور مامی وی نهزی به
فهرهؤ گۆت : ب ساغیا م بی ت نابی ههر سهه سوار رابوونه فهرهؤ ، ل کورکا قهحوئی ده
فهرهؤ ئانینه بهر کوشتن وکهژ برن

سالج نه

ئىرۇ كەزا گولى سۆھر قىزا فەرھۇ بووكا مىرى پالۇ يە

ھلۇ ب رەقاندن ت ب مېرە ب رى بى

قەسرا كورى مىرى پالۇ چا مەزنە

رەب ئەلعالەمىن تۆپەكى لىدە ژ كەقرى سەرى ھەتا كەقرى بىنە

م دىت كەزا گولى سۆھر وسالچ

ژ وئ روژئ ههتا فئ روژئ چافئيت م رانابن ب کوما ليژم وپسمام وبابان وکهکا.
سالح گوټ:

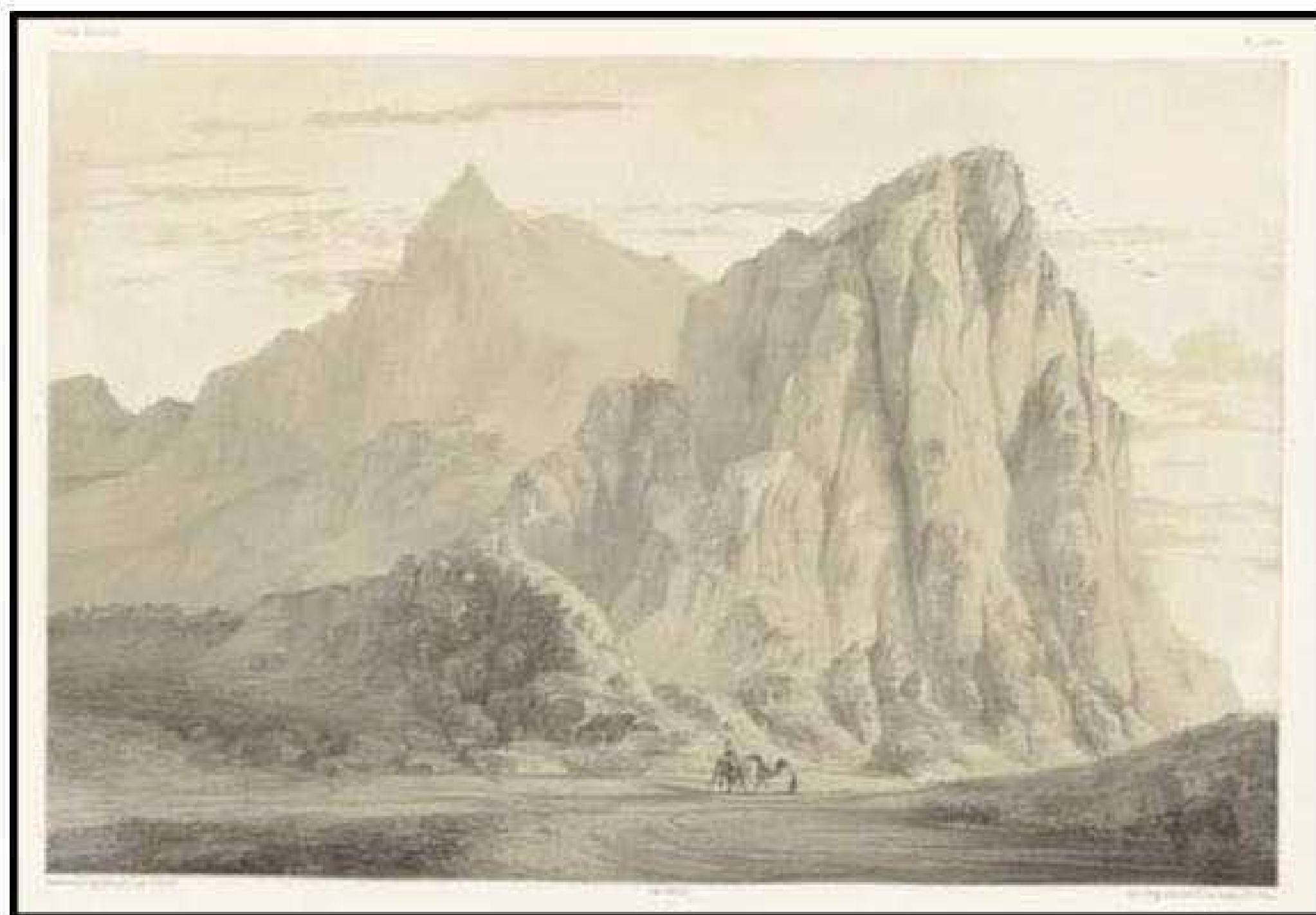
کهژئ نهز سالحم سالحو مه

خوهدانئ شيرئ زراف ب دهف ب جوټمه ،

ههفتئ وپي

سالج گۆته مير : ئەف كوپ چوو ، وەرە دوورا تەيه ، ميرى پالۆ ب سەر پشتا هەسپى كەت
وشىرى خوە كىشا وكەته قادا شىر و ژبەر كە مير شەر كىبوو سالج بەرى وى دا گرەكى وب
سەرەدە فەتلى سالج مير ژى كوشت.

سالج گۆته سوارا چ موشىكلە (ئارىشا) م ب وەرە نينه ، فەكەرينە مالىت خوە ، سوار
فەكەريانه مال ، وسالچ كەژ ئانيه مالا فەرھۆ وداومت كرن.



خۆشکیت وی بریار دا چنه خوستنا و وی وبخوازن ژ بابی وی وئەف سترانا لخواړی بهحسا
فی روودانی دکه

سبحانه الله سبهبوو دلی منی دهبی

ستیرهك ههلات ژ كناری شهرقی

شهوفا فی ستیری دا ههر چارگوشیت دنی

ئەف بازارگانى سەرى سالى يە كەتتە سەر درى
 مسلمۇ گۆت
 ئەف نە پەزى سۆرە كەتە سەر ئافى
 و ئەف بازارگانى سەرى سالى يە كەتە سەر دەرى
 ئەف كۆچىت گىدەكا وبەرازا و ابو عەسافا يە زىر دكەلەن وتىن
 ئەو كۆچا ل عەولى تى مەپەكا ل پىشيا وى كۆچى دىمەشى
 عەدىكا ل سەر وى مەپى
 تخولىكا عەجەم ژ دەردى وى عەبدى
 بۆزۇ سەكنيا

قى ئۆلكا عەگىدا جۈانا چىرا سىڭا دەرى دكانا رما دەرى چادرا مالا من خراكر ل قى دەرى
 بۆزۈ ھەلۈەشيا ۋەكە مريەكى كەتە ئەردى
 بان كرە مسلمۇ كو جارەكى ببينە بنى ئەف كەچكا ھانى كەچا كى
 ل تاليا ۋى كۆچى عاجزەك تى
 پرس وسۆال زى كر گۆ ئەف ك

گۆت یا شیخ نەبی ئەم نەھاتینە تاشتێ مخابن ت بشکینی پەیشا مسرفی روحایی وقایمقامی
قەزایی

گۆل عەشی حەرامە زەواجی میرا ژ بلی کورمامی وی
ئەو ھزیمەت ھەموو پۆلی پۆشماند قەگەر یا با بۆز بەگی لاوی پیری
بۆزۆ گۆتە خوشکیت خوە برا

بابی سبجی گۆتی : کانى نهختى من ؟

جوهارى تووتنى ژ ملى خو دانى وگۆت : ب خودى غير قى نينه.

بابی سبجی گۆت : با چيىتى نهختى كهچكى جوهارهك تووتن بى ؟

گۆت : بههور بكه ئەف سەرى من

خەنسې ھاتە با رەشۇ سەرى رەشۇ دانيە سەر رەھنى خۇ.

رەشۇ گۆتە خەنسې:

.....

شېرىنى خۇش ھەقالى

بىست وچار سەعتە تا عشق ومحبەتا دلى من ل بالى

ت دەست باقىژە جەود وبەر مالكا

جی منو قی یه کی

من گۆت فیقین کەتە بایی غەربى

من گۆت خەوگا شیرینی دلی من تی

من نزانى پىشتا خوه ب من فه کرىه

بەرى خوه دایه ئیش وژانی مرنا قی فەله کی.

بابى خەنسې نەمەت علم دا خەلەفى خان عەلى وگۆت : كارى رەشۇ بكن ئەمى رەشۇ ئىننە مال.

خەلەف گۆت : م دقېت ل با م بى ھەتا ساغ د بى وئەز داوھتا وى ئدکم.

نەمەت گۆت : كەزەبا م دشەوتى م دقېت ئەز بىنمە با خوە ھەكە مر وھەكە

فیشارتن ههتا خهلاس نهکرن ژن ومیږ ل دؤرا سورا سلاقگهها شیبلقاسم روونشتیبون
ههمووا ستران وغهریبا خهنسی ورهشو د گۆتن.



قرار بى ھەكە ت پى نكارى ئەزى لنگىت خوە ئافىژمە سلیبا دوونیا
 كەچكا مەزن گۆتتا ھەردوو خۆشكىن خوەيىن كچك دلى منى دەبى چاوا وە ژ خوەدى كاریه
 لسەرخوشكا خوەیه مەزىرە بدنە پى كور وشقانىت خەلكى
 شقانو ئەز ب قربانو
 ھەكە شەف ھاتە نیفا شەفى كەرم

ئەز جەبەلىي مىرى ھەكارى مە ھاتىمە لسەر خاترا بەژنا تە يە زراف من لبەر بەژنا
 خوھکریه کولافى شقانىا
 بەنەفشى بانى جەبەلى کر وگۆت
 ھەکە تى کاروانى بخوھ پارىهک زقوومى مارە و فنجانەک قەحووھ وبگەھە ھەقالا ل دەربيا
 ھەکە تى مەتبى سازبەندى ئەزى بدم

درویش گوت باشه نهمی هر شفانه کی بینن

پهنه فشی گوت فی سبه هی یه ک ل شفانیه کی دگه ریا ل ئالیی زلاما بوو کا جاکئ نه مایه
درویش چووہ ئالیی زلاما دیت یه کی رونشتیه گوتئ ته شفانی کریه گوت عه مرئ من
هه موو ل شفانیی دا چوویه

درویش گوت رابا په زی

سەيدخان داوا ل مووسا بەگ كر پيشيا وى وعەشيرا وى بەردا ژبەر بى ھىز بووبون گەلەك
ھاتبوونە كوشتن وگەلەك ئد برينداربوون زىدەبارى برچى بوون وبارى وان دەروونى و ئەو
سى رۆژبوون ژ جىيەكى د چوونا جىيەكى دى سەيدخان گۆت مووسا بەگ ئەم ھەردوو جىيە
كوردن بلا بى تفاقى نەكەفئە نيّفا مە ومە ت تەعدا ل تەنەكرىيە ونە مە ت م

ئەلىفى باندكە حزننى نورى غەزىبى ئەمىنا گولنى دا بىرى بەتارا چاقىت وە رۇيانو شەفى م
 خەونەكە نەخىرى ب عەگىدى مالا بابى خوە گولى كەمىقە دىيە ،
 دلى م خەونا م نە عەجبا ندىيە
 دلى م گەلەكى ژ فى خەونى د ترسىيە
 م دىت سەرى دوو قەرتە بەرانا ل سىتل وقازانىت مالا بابى م كەلىيە
 سى شىستت ئاگرى بە

ژ محمەد عەلىي كنگ بابى غەزەبى
 كەرىپچى دىرېت ئەر مەنيا
 مەزنى كۆلكىت بشىريا
 فى سەفەرى منى بازار كرىا سىندۇقەك ددۇفېشەكىت مىراتى سۈستەمىيا
 ل عەسرىا ئىقارى خۇرتىت مالا نىسر
 لىگىت خوە ژ قەيدا قەكرىنە دەستىت خوە ئافىتنە خىجىت كار

